

# Objectif zoom

CN-E18-80mm T4.4 L IS

CN-E70-200mm T4.4 L IS

## Procédure de mise à jour du micrologiciel

Dans ce document, X.X.X (où X est un nombre) indique la version du micrologiciel.

### Marques déposées

Les noms de sociétés et noms de produits, etc., qui apparaissent dans ce document représentent les marques déposées des sociétés respectives.

## Précautions de mise à jour du micrologiciel

- Avant de procéder à la mise à jour du micrologiciel, retirez tout multiplicateur de focale fixé à l'objectif.
- Si l'alimentation est coupée lors de la mise à jour du micrologiciel, l'appareil photo peut ne pas fonctionner correctement.
  - Veillez à utiliser une batterie entièrement chargée, une batterie dédiée, ou un kit d'adaptateur secteur pour alimenter l'appareil photo.
  - Veillez impérativement à ne pas éteindre l'appareil photo en tournant le commutateur pendant la mise à jour du micrologiciel. Si vous utilisez une source d'alimentation domestique, faites attention aux coupures de courant.
  - Pendant la mise à jour du micrologiciel, veillez à ne pas ouvrir le couvercle du logement de la carte.
- Pendant la mise à jour du micrologiciel, veillez à n'appuyer sur aucun bouton, ni tourner les commutateurs ou molettes de l'appareil photo.
- Pendant la mise à jour du micrologiciel, ne retirez jamais l'objectif de l'appareil photo.
- Le micrologiciel ne peut pas être mis à jour à l'aide de EOS Utility.
- Pour les utilisateurs qui ne possèdent pas d'appareil photo pouvant être utilisé pour la mise à jour du micrologiciel de l'objectif, veuillez contacter un centre de service après-vente Canon.
- La mise à jour du micrologiciel de l'appareil photo peut également être nécessaire. Veuillez procéder à la mise à jour si nécessaire.

## Préparation de la mise à jour du micrologiciel

Les éléments suivants sont nécessaires pour effectuer la mise à jour du micrologiciel. Veuillez préparer ces éléments avant d'effectuer la mise à jour.

<b>Objectif</b>	Objectif pour la mise à jour du micrologiciel
<b>Appareil photo</b>	Appareils photo reflex numériques <sup>※1</sup> , Appareils photo sans miroir <sup>*2</sup> , Appareils photos numériques cinématographiques (montures EF et RF <sup>※2</sup> )
<b>Source d'alimentation</b>	Une batterie dédiée entièrement chargée ou un kit d'adaptateur secteur dédié
<b>Carte</b>	Carte mémoire compatible avec l'appareil photo utilisé Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil photo correspondant pour plus d'informations sur les cartes mémoire prises en charge.
<b>Lecteur de carte</b>	Un lecteur de carte disponible dans le commerce (ou un lecteur de carte sur PC)
<b>Fichier de mise à jour du micrologiciel</b>	Fichier du micrologiciel téléchargé (ext. : lfu/afu)

※1 Les appareils photo qui peuvent être utilisés pour effectuer la mise à jour du micrologiciel de l'objectif sont les appareils photo de la série EOS commercialisés en 2012 ou ultérieurement. (Ceci ne s'applique pas à EOS Kiss X70, EOS Kiss X80 et EOS 60D.)

※2 Si un adaptateur de montage est utilisé

## Mise à jour du micrologiciel de l'objectif

Le fonctionnement de l'appareil photo et les formats d'affichage et structure du menu diffèrent selon le modèle de l'appareil photo. Veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil photo.

### Copiez le micrologiciel sur la carte

1. Initialisez la carte avec l'appareil photo.  
Voir le mode d'emploi de l'appareil pour obtenir des informations sur la procédure d'initialisation de la carte.
2. Insérez la carte dans le lecteur de carte, et copiez le fichier du micrologiciel téléchargé (extension : lfu, afu) dans le dossier racine de la carte.

### Mettez à jour le micrologiciel

\*Pour les appareils photo numériques cinématographiques, certains fonctionnements de l'appareil photo et certains affichages de menu sont différents.

1. Retirez la carte du lecteur de carte, et insérez-la dans l'appareil photo.
2. Montez l'objectif sur l'appareil photo.
3. Allumez l'appareil photo, et réglez-le sur l'un des modes de prise de vue : P/Tv/Av/M  
\*Pour les appareils photo numériques cinématographiques, mettez l'appareil photo sous tension dans **Mode appareil photo**.
4. Appuyez sur le bouton **<MENU>** pour afficher le menu.
5. Sélectionnez [**Micrologiciel Ver.X.X.X**] de l'onglet **<Configuration>** du menu, puis appuyez sur le bouton **<SET>**.  
\*Pour les appareils photo numériques cinématographiques, sélectionnez [**Micrologiciel**] dans **<Configuration Système>**, puis appuyez sur la touche **<RÉGLAGE>**.
6. La version du micrologiciel de l'appareil photo et de l'objectif s'affiche. Sélectionnez alors [**Objectif**] et appuyez sur le bouton **<SET>**.
7. L'écran de mise à jour du micrologiciel de l'objectif s'affiche. Sélectionnez alors [**OK**] et appuyez sur le bouton **<SET>**.

Si cet écran ne s'affiche pas, le micrologiciel peut ne pas avoir été correctement copié sur la carte. Veuillez recommencer à partir de l'étape « Copier le micrologiciel sur la carte » sur cette page.

## Mettez à jour le micrologiciel de l'objectif

---

8. Le nom du fichier de mise à jour du micrologiciel s'affiche ; appuyez sur le bouton **<SET>**.

Si l'élément de menu est grisé et ne peut pas être sélectionné ou si un message s'affiche, il est possible que l'appareil photo ne prenne pas en charge la mise à jour du micrologiciel, que l'appareil photo n'exécute pas la dernière version du micrologiciel ou que le micrologiciel n'est pas enregistré sur la carte mémoire insérée dans l'appareil photo. Par conséquent, vérifiez la carte mémoire et répétez la procédure à partir de l'étape 1,

9. Vérifiez l'écran affiché, sélectionnez **[OK]** et appuyez sur le bouton **<SET>**.  
Appuyer sur le bouton **<SET>** pour lancer la mise à jour du micrologiciel.  
Pendant la mise à jour, ne surtout pas éteindre l'appareil photo ni appuyer sur les boutons. Cela risquerait de provoquer un mauvais fonctionnement de l'objectif.

Dans le cas peu probable où une erreur se produit pendant la mise à jour du micrologiciel, retirez la batterie et arrêtez la procédure de mise à jour. Vérifiez le niveau de charge de la batterie et le micrologiciel sur la carte, et s'il n'y a aucun problème, reprenez la procédure depuis le début.  
Si la procédure de mise à jour ne peut pas être exécuté correctement, veuillez contacter le centre de service après-vente Canon.

10. Vérifiez l'écran de mise à jour terminée, et appuyez sur le bouton **<SET>**.
11. Éteignez l'appareil photo, retirez la batterie et assurez-vous d'attendre au moins deux secondes avant de réinsérer la batterie et de rallumer de l'appareil photo.

Ceci met fin à la procédure de mise à jour du micrologiciel. Veuillez initialiser la carte avant de l'utiliser.